

吳子・尉繚子兵法

簡雲玉／譯



2007.12/02 B116252/03

吳子·尉繚子兵法

西北出版社



版權所有・請勿翻印

出版者：西 北 出 版 社

P.O.Box 255, Tainan Taiwan 700 R.O.C.

地 址：總公司：台南市安平工業區新和一路七號

通訊處：台南信箱 255 號

電 話：(062) 611138~9 號

劃 撥：三 一 四 八 一 號

登記證：行 政 院 新 聞 局

局 版 台 業 字 第 0589 號

發行人：龔 恭 正

印刷者：西 北 出 版 社

中華民國 72 年 4 月出版

序

吳起和「吳子」一書

「吳子」與「孫子」是我國最具代表性的兵書。合稱「孫吳兵法」。

「吳子」是記載戰國初期兵法家吳起言論的兵書。吳起其人，非但是卓越的軍事家，也是一個傑出的政治家。其在「吳子」一書中主張政治革新，以爲富國強兵尊基。其不凡之軍事與政治思想，由該書中可略見一斑。

史記孫子吳起列傳，有吳起詳細的生平記載：

吳起本是衛國人，喜歡研究兵法。曾拜曾子爲師。在魯國出仕。齊人攻魯，魯國用吳起爲將，大破齊軍，吳起因而聲名大噪。但不久，魯君因受讒言辭退吳起，吳起只好去魯就魏。

當時魏國正值賢君文侯在位（在位期間西元前四四五—三九六年），正向各國延攬人才，勵精圖治。吳起得李克之薦，得見文侯。文侯以爲將。起率軍攻陷秦國五座城池。於是文侯又任命其爲西河太守，專門應付秦國。吳子圖國篇謂：

「……於是文侯身自布席，丈人捧觴，醺吳起於廟，立爲大將，守西河。與諸侯大戰七十六，全勝六十四，餘則均解。闢土四面，拓地千里，皆起之功也。」

魏文侯薨，武侯即位（在位西元前三九五—三七〇年）。魏國保守派開始掌握政權，吳起等外來實力派開始受排擠。保守派不斷向武侯進讒言，武侯即開始疏遠吳起。保守派又設計陷害吳起，吳起終於泣淚離西河之地而到南方的楚國謀求發展。這是西元前三八七年前的事。離開魏國，來到南方楚國的吳起，爲楚悼王（在位西元前四〇一—三八一年）重用，立爲宰相。吳起大事改革，刷新政治，樹立國威。史記記載如下：

「……楚悼王素聞起賢，至則相楚。明法審令，捐不急之官，廢公族疏遠者，以撫養戰鬥之士。要在彊兵破馳說之言從橫者。於是南平百越，北并陳蔡，卻三晉，西伐秦。諸侯患楚之彊。」

六年後，楚悼王薨，宗室大臣作亂，而攻吳起。吳起在這次政變中慘死。

縱觀吳起一生，命運多舛，但其智力與思想過人；楚、魏兩國之富強，其供獻至鉅。

現存『吳子』一書僅圖國、料敵、治兵、論將、應變、勵士六篇，據判斷可能是吳起幕僚或弟子所撰。『韓非子』五囊篇謂：「境內皆言兵，藏係吳之書者家有之。」可見吳子之書叛書戰位於當時流傳甚廣。『漢書藝文志』兵書略有「吳起四十八篇」，至今僅存上述六篇，餘皆已亡佚。

整理吳子的兵法基本觀念大致有以下幾點：

- (一) 研究諸國優劣長短，從而研擬制服之道。
- (二) 確切把握兵士的個別能力與條件，再給與合適的任務。
- (三) 教練兵卒由少數擴及多數；再設定各種戰場上的情況，讓兵士嫻熟各種陣式與戰術。
- (四) 審知敵方兵力虛實，乘其危而攻之。
- (五) 察明敵將的性格，思想及行爲，找出其弱點所在，加以攻擊。可收事半功倍之效。
- (六) 隨時注意士氣的高昂與物資的補給；物資與士氣是否充實，是勝負的關鍵。
- (七) 把握戰況，依地形作應變措施；並一再強調以寡擊衆。
- (八) 在敵國領域切忌橫暴，應以安撫手段收攬敵國民心。

由以上諸點可知，「吳子」並非單純的戰略與戰術的書籍。其要點著重於政治措施，因爲吳起認爲政治是軍事的先決條件。

尉繚與「尉繚子」一書

「尉」是姓；「繚」是名；「子」是後人尊稱。

『尉繚子』一書雖不及『吳子』、『孫子』兩兵書有名，但內容並不較之遜色。其立論

新穎、平實易行。

一般認為尉繚本人即爲『尉繚子』的作者；尉繚子生平不詳，史書亦不加記載或爲其立傳。唯一記載乃於秦始皇本紀：

——大梁人尉繚來說秦王曰

「以秦之彊，諸侯譬如郡縣之君。臣但恐諸侯合縱，翕而出不意。此乃智伯、夫差、滑王之所以亡也。願大王母愛財物，賂其參臣，以亂其謀。不過亡三十萬金，則諸侯可盡。」秦王從其計，見尉繚亢禮，衣服食飲與繚同。……秦王覺，固止，以爲秦國尉，率用其計……。

史記關於尉繚的記載，僅此一段；至於尉繚後來的去向與生平，均未交代。現存『尉繚子』廿四篇，漢志兵家有尉繚子引篇。今本共分五卷。

或謂『尉繚子』乃後世僞作，但一九七三年，中共於山東省銀雀山出土的漢墓中，發現與今本『尉繚子』基本上內容相近的竹簡。證明尉繚子一書，於漢初已廣爲流行。上述主張遂不攻自破。

整理『尉繚子』書中兵法論大致有以下特徵：

(一) 天文刑德之說未若盡人事。

(二) 舉兵發動戰爭，絕非爲了洩忿。必須有勝利之把握方可發動，否則就該立該止兵。

(三) 令士卒盡死力，首先要明確的法令及嚴格的軍事訓練。

(四) 沒有必勝的把握，即勿輕率下達開戰命令。

(五) 率先掌握主動攻擊權，是勝利的保證。

(六) 軍威的確立，有賴於平日的嚴格訓練，上下採用連坐法，賞罰嚴明。

(七) 討伐敵國，必趁其內亂，國力空虛之際，舉兵攻之。

本書是『吳子』與『尉繚子』兩書的全譯。尤其是『尉繚子』，乃以前述出土漢簡爲參考。如有遺漏尚望有識之士，嚴加指正。



目錄

I 吳子兵法 一

一、圖國篇 三

- 1 吳起初見魏文侯 五
- 2 必先教百姓、親萬民 七
- 3 修德則興，廢德則衰 十
- 4 教禮勸義，所以明耻 十一
- 5 兵之所起，因動機與條件而異 十二
- 6 治兵、料人與固國之道 十四
- 7 陣必定、守必固、戰必勝之道 十六
- 8 人君得師者王，得友則霸 十七



二、料敵篇……………十九

- 1 安國之道，先戒爲寶……………二一
- 2 見可而進，知難而退……………二五
- 3 觀外知內，察進知止之要……………二八
- 4 敵必可擊之道……………三〇

三、治兵篇……………三三

- 1 用兵的先決條件……………三五
- 2 兵不在衆，以治爲勝……………三六
- 3 行軍之道……………三七
- 4 必死則生，幸生則死……………三八
- 5 用兵之法，教戒爲先……………三九
- 6 教戰之令……………四一
- 7 三軍進止之道……………四二
- 8 保馬法……………四三



四、論將篇……………四五

- 1 將總文武，兵兼剛柔……………四七
- 2 兵有四機……………四九
- 3 占將察才，因形用權……………五〇
- 4 確立指揮及命令傳達系統……………五二
- 5 相敵將之術……………五三

五、應變篇……………五五

- 1 戰無強敵，攻無堅陣之道……………五七
- 2 用衆務易，用少務隘……………五八
- 3 擊強之道……………五九
- 4 以衆擊寡及以寡擊衆……………六二
- 5 谷戰可用少數精兵與敵應戰……………六三
- 6 特殊地形戰法……………六四



7. 水戰須確實掌握水情……………六五
8. 車戰切忌連雨與低地……………六六
9. 如何對暴寇展開作戰……………六七
10. 攻敵圍城之道……………六八

六、勵士篇……………七一

1. 信賞必罰不是勝利的保證……………七三
 2. 獎有功，激無功……………七三
 3. 一人投命，足懼千夫……………七五
 4. 其令不煩，威震天下……………七六
- II 尉繚子兵法……………七七

一、天官篇……………七九

1. 天文刑德之說未若盡人事……………八一
2. 先神先鬼，先稽我智……………八二



二、兵談篇……………八五

- 1 戰勝於外，備主於內……………八七
- 2 兵勝於朝廷……………八七
- 3 兵起，非可念也……………八八
- 4 以三悖率人難矣……………八九
- 5 勁旅的氣勢……………九〇

三、制談篇……………九三

- 1 凡兵制必先定……………九五
- 2 世將不能禁者有四……………九五
- 3 誅一人無失刑之術……………九七
- 4 便吾器用，養吾武勇……………九八
- 5 莫恃天下諸國助我戰……………一〇〇
- 6 發號出令，信行國……………一〇一



7. 內無其賢者之弊……………一〇一

四、戰威篇……………一〇三

1 兵有三勝……………一〇五

2 兵所以奪敵者有五……………一〇六

3 上無疑令，則衆不二聽……………一〇七

4 戰者，必本乎率身以勵衆士……………一一〇

5 增強戰力的五個條件……………一一一

6 聖人所貴，人事而已……………一二二

7. 勤勞之師，將必先己……………一二三

五、攻權篇……………一二五

1 將帥者心也，群下者支節也……………一二七

2 善將者，愛與威而已……………一二八

3 戰不必勝，不可以言戰……………一二九



4. 曲勝非全勝也……………一二〇

5. 全軍統制端賴軍令系統的確立……………一二一

6. 權敵審將而後舉兵……………一二二

六、守權篇……………一二五

1. 防禦工事的構築……………一二七

2. 守者，不失險也……………一二七

3. 援軍的有無，可以左右戰局……………一二八

七、十二陵篇……………一三一

1. 壓倒敵軍的十二個條件……………一三三

2. 爲將者應引以爲戒的十二個缺點……………一三四

八、武議篇……………一三七

1. 兵者，所以誅亂禁不義也……………一三九

2. 市者，所以給戰守也……………一三九



3	凡誅者，所以明武也……………	一四〇
4	視無見，聽無聞，由國無市也……………	一四二
5	令兵必爲我所效用……………	一四四
6	賢士有合，大道可明……………	一四四
7	人事修而後能克敵……………	一四五
8	勝兵似水……………	一四六
9	乞人之死不索尊……………	一四八
10	一劍之任，非將軍也……………	一四九
九、將理篇……………		
	……………	一五一
1	將者，理官也……………	一五三
2	審囚之術……………	一五三
3	決獄關連良民，乃財政大損……………	一五四
十、原官篇……………		
	……………	一五七



- 1 官者，治之本也……………一五九
- 2 下達上通，至聰之聽也……………一五九
- 3 最理想的政治……………一六一

十一、治本篇……………一六三

- 1 足衣足食是政治的根本……………一六五
- 2 民之所以飢寒，失其治也……………一六五
- 3 善政，執其制，使民無私……………一六七
- 4 所謂天子者四焉……………一六八
- 5 禁必以武而成，賞必以文而成……………一六九

十二、戰權篇……………一七一

- 1 兵貴制先……………一七三
- 2 知道者，必先圖不知止之敗……………一七四
- 3 必安其危，去其患，以智決之……………一七五